

**О проекте Указа Президента Республики Казахстан "О подписании Программы действий в рамках партнерства во имя будущего между Республикой Казахстан и Федеративной Республикой Германия"**

Постановление Правительства Республики Казахстан от 7 мая 2009 года № 647

      Правительство Республики Казахстан
**ПОСТАНОВЛЯЕТ:**

      внести на рассмотрение Президента Республики Казахстан проект Указа Президента Республики Казахстан "О подписании Программы действий в рамках партнерства во имя будущего между Республикой Казахстан и Федеративной Республикой Германия".

*Премьер-Министр*

*Республики Казахстан*

*К. Масимов*

**Указ Президента Республики Казахстан**

**О подписании Программы действий в рамках партнерства во имя**

**будущего между Республикой Казахстан и**

**Федеративной Республикой Германия**

**ПОСТАНОВЛЯЮ:**

      1. Одобрить прилагаемый проект Программы действий в рамках партнерства во имя будущего между Республикой Казахстан и Федеративной Республикой Германия.

      2. Министру иностранных дел Республики Казахстан Тажину Марату Муханбетказиевичу подписать от имени Республики Казахстан Программу действий в рамках партнерства во имя будущего между Республикой Казахстан и Федеративной Республикой Германия.

      3. Настоящий Указ вводится в действие со дня подписания.

*Президент*

*Республики Казахстан*

*Н.Назарбаев*

ОДОБРЕН

Указом Президента

Республики Казахстан

от " " мая 2009 года №

Проект

**Программа действий**

**в рамках партнерства во имя будущего**

**между Республикой Казахстан и Федеративной Республикой Германия**

      Республика Казахстан и Федеративная Республика Германия, именуемые далее "Сторонами", используя импульс, приданный казахстанско-германским отношениям Совместным заявлением о партнерстве во имя будущего от 3 сентября 2008 года и тем самым стремясь внести вклад в реализацию Стратегии нового партнерства между Европейским Союзом и Центральной Азией от 22 июня 2007 года и Государственной программы Республики Казахстан "Путь в Европу" от 29 августа 2008 года, намерены в качестве приоритетных осуществить следующие проекты:

**1. Политические взаимоотношения**

      Регулярное проведение политических консультаций на уровне руководства министерств иностранных дел, эффективно используя возможности, открывающиеся в связи с председательством Республики Казахстан в Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе в 2010 году;

      Заключение нового Договора о сотрудничестве в области содействия развитию в качестве международно-правовой основы для будущих двусторонних и региональных проектов сотрудничества;

      Реализация в Казахстане программ политических фондов Германии по содействию развитию демократии, правового государства и рыночной экономики;

      Проведение 3-го проекта в рамках программы тренингов ОБСЕ в Центре по исследованию деятельности ОБСЕ (CORE) для 6 сотрудников Министерства иностранных дел Республики Казахстан вместе с 12 сотрудниками Министерства иностранных дел Литвы. Затраты, приходящиеся на Казахстан, обе стороны берут наполовину;

      Проведение рабочего семинара для дальнейшего развития общественного сознания в связи с председательством Казахстана в ОБСЕ.

**2. Правовое государство**

      Консультирование при законодательном процессе, внедрении законодательства, обучении судей и укреплении института адвокатуры с целью совершенствования правовых рамочных условий для экономического развития региона;

      Установление сотрудничества между министерствами юстиции обеих Сторон по следующим направлениям: обмен опытом по вопросам применения общепризнанных норм международного права и международных договоров в области соблюдения прав человека, в том числе в местах лишения свободы, а также изучения европейского опыта по вопросу исполнения уголовных наказаний; обмен экспертами, принятие мер по обеспечению взаимных стажировок, организации и финансированию международных конференций и "круглых столов" для сотрудничества в сфере разработки нормативных правовых актов и анализа законодательства Республики Казахстан;

      Предложение казахстанским судьям, прокурорам и сотрудникам органов юстиции провести практику и стажировки в организациях правовой системы Германии;

      Активное участие обеих Сторон в мероприятиях по укреплению системы правового государства в пространстве стран ОБСЕ в целях реализации соответствующего решения Совета министров ОБСЕ в Хельсинки в 2008 г. и в рамках Инициативы Европейского Союза по верховенству права для Центральной Азии;

      Проведение тренингов и семинаров с целью укрепления института омбудсмена и его дееспособности, обучения и отбора сотрудников юстиции, в частности, судей и прокуроров, а также для обмена лучшей практикой при реализации концепции правовой политики, включая судебную реформу в Республике Казахстан.

**3. Экономика**

      Проведение ежегодных встреч двусторонней Межправительственной рабочей группы по торгово-экономическому сотрудничеству. Следующее заседание должно состояться 22 июня 2009 года в Казахстане. Межправительственная рабочая группа призвана - в том числе в периоды между отдельными заседаниями - стимулировать развитие казахстанско-германских экономических взаимоотношении и, в первую очередь, продвигать конкретные предпринимательские проекты, нуждающиеся в содействии со стороны государства. Помимо этого на заседаниях Межправительственной рабочей группы будут обсуждаться вопросы по реализации совместных инновационных и инвестиционных проектов в рамках Совместного заявления о намерениях в отношении сотрудничества с целью формирования инновационно-инвестиционного партнерства на период до 2011 года между Министерством индустрии и торговли Республики Казахстан и Федеральным министерством экономики и технологий Федеративной Республики Германия, подписанного 3 сентября 2008 года в городе Астана;

      Создание условий для преобразования Представительства германской экономики в Казахстане в двустороннюю казахстанско-германскую торговую палату;

      Сотрудничество между торгово-промышленными палатами Республики Казахстан и Федеративной Республики Германия в области оказания активного содействия деятельности представительства Торгово-промышленной палаты Республики Казахстан в городе Берлине с целью наиболее полной реализации экономических интересов обеих стран;

      Укрепление сотрудничества в области повышения квалификации менеджеров в сфере экономики при поддержке Федерального правительства Германии и Министерства экономики и бюджетного планирования Республики Казахстан. Федеральное министерство экономики и технологий Федеративной Республики Германия рассмотрит пожелание казахстанской стороны увеличить количество менеджеров из Казахстана, проходящих стажировку на германских предприятиях;

      Осуществление Совместного заявления о сотрудничестве между учреждениями, занимающимися организацией и реализацией Программы по повышению квалификации менеджеров, с тем, чтобы дальше повысить эффективность данной Программы. Завершается рассмотрение вопросов по открытию в Астане регионального бюро организации "InWent" для стран Центральной Азии;

      Сотрудничество между национальными статистическими ведомствами обеих Сторон по отраслям статистики, в том числе в области статистики внешней торговли с учетом проведения "зеркальной статистики". С этой целью с 2009 года начинается реализация проектов совместного сотрудничества по отраслям статистики между Агентством Республики Казахстан по статистике и Федеральным статистическим управлением Федеративной Республики Германия на основе совместного финансирования;

      Совместное проведение второго казахстанско-германского форума по энергетической политике в городе Астане с целью наращивания интенсивности двусторонних отношений в области энергетической политики;

      Содействие региональному экономическому сотрудничеству путем создания благоприятных условий для роста внешней торговли;

      Развитие и укрепление тесных связей между государственными органами, ответственными за поддержку и развитие малого и среднего бизнеса, а также обмен опытом в области регулирования предпринимательской деятельности обеих стран путем организации совместных семинаров, обмена статистической информацией, а также результатами научных исследований по данной тематике;

      Консультирование при создании эффективных структур для содействия экономике.

**4. Окружающая среда и климат**

      Реализация проекта "Трансграничное управление водными ресурсами в Центральной Азии" в рамках "Водной инициативы по Центральной Азии" Федерального министра иностранных дел Федеративной Республики Германия ("Берлинский процесс"). При этом также предусмотрены проекты ускоренного достижения поставленных целей в Казахстане;

      Проекты в рамках Международной инициативы Федерального правительства Германии по защите климата, реализуемые в области возобновляемых источников энергии и энергоэффективности, а также адаптации к изменению климата, поощрения создания и сохранения естественных хранилищ углерода;

      Реализация отдельных составляющих в рамках проекта "Региональная научно-исследовательская сеть - вода в Центральной Азии", призванного в качестве элемента "Водной инициативы по Центральной Азии" оптимизировать научное сотрудничество в водной сфере. При этом цель заключается в том числе в создании публично доступной базы данных в отношении водных ресурсов и разработок репрезентативных моделей, отражающих доступность региональных водных ресурсов;

      Выставка-показ достижений экономики Германии в области технологий по защите окружающей среды и климата в Республике Казахстан;

      Региональная программа по совершенствованию использования природных ресурсов, к примеру, пастбищных угодий, почв и участков сельскохозяйственного назначения;

      Поддержка в реконструкции Шардаринской гидроэлектростанции.

**3. Образование и научные исследования**

      Скорейшая ратификация обеими Сторонами Межправительственного соглашения о дальнейшем сотрудничестве по развитию Казахстанско-немецкого университета в городе Алматы;

      Создание учебных программ в Казахстанско-немецком университете для специальностей в области защиты окружающей среды и эффективности использования ресурсов (энергетика, вода), обеспечивающих устойчивость развития в области экологического образования и сознания людей. Ввиду расширения Университета в будущем Стороны заявили о своем намерении в самое ближайшее время начать переговоры о Протоколе согласно положению статьи 9 Соглашения между Правительством Республики Казахстан и Правительством Федеративной Республики Германия о дальнейшем сотрудничестве по развитию Казахстанско-немецкого университета в г. Алматы;

      Открытие представительства АО "Центр международных программ", реализующего программу "Болашак" в Германии. На первом этапе деятельности Представительство Германской службы академических обменов DAAD готово оказывать консультационную поддержку;

      Проведение во II квартале 2009 года встреч экспертов с представителями Конференции ректоров германских высших учебных заведений, Германской службы академических обменов DAAD и Федерального министерства образования и научных исследований для дальнейшего углубления казахстанско-германских межвузовских взаимоотношений и оказания поддержки казахстанской системе высшего образования в проведении реформ по образцу "Болонского процесса";

      Консультирование при проведении реформ в секторе профессионального образования, а также поддержка обучения в области сельского хозяйства посредством обмена студентами, магистрантами, преподавателями и передачи знаний;

      Расширение партнерских отношений и сотрудничества в рамках реализации инициативы "Школы: партнеры будущего" (PASCH) посредством оказания помощи в техническом оснащении, повышения квалификации преподавателей и обмена школьниками;

      Сотрудничество с Университетом Центральной Азии по проекту "Электронное обучение".

**6. Культура**

      Проведение Года Казахстана в Германии в 2009 г., включающего в себя мероприятия в области экономики, культуры, политики и науки. Год Казахстана открыли Главы двух государств;

      В 2010 году, проводя мероприятия в области культуры, политики, экономики, науки и инноваций, Германия намерена представить себя в Казахстане в качестве современной и ориентированной на будущее страны;

      Проведение рабочего семинара по фотоискусству, проводимого Институтом Гете;

      Дальнейшее сотрудничество на основе Соглашения между Правительством Республики Казахстан и Правительством Федеративной Республики Германия о культурном сотрудничестве от 16 декабря 1994 года.

**7. Молодежь**

      В рамках Совместного протокола о сотрудничестве в области молодежной политики на 2008 - 2009 годы между Министерством образования и науки Республики Казахстан и Федеральным министерством по делам семьи, пожилых людей, женщин и молодежи Федеративной Республики Германия от 27 марта 2008 года оказывается содействие в проведении ежегодно до 15 мероприятий-встреч групп молодежи и экспертов по оказанию помощи детям и молодежи. В настоящее время в казахстанско-германском обмене участвуют приблизительно 10 молодежных организаций, профильных объединений и местных управлений по делам молодежи. В рамках обмена особое значение отводится вопросам взаимодействия общественных неправительственных организаций с государственными органами по оказанию помощи детям и молодежи на национальном, региональном и местном уровнях в обеих странах;

      Проведение в октябре 2009 года в городе Берлин первой казахстанско-германской конференции с участием организаций, ответственных за реализацию молодежных программ, с целью расширения обмена за счет привлечения новых участников.

**8. Немецкое меньшинство**

      Регулярное проведение казахстанско-германских межправительственных консультаций по вопросам немецкого меньшинства. По двустороннему согласованию следующий раунд консультаций пройдет в Германии;

      Дальнейшее сотрудничество на основе Соглашения между Правительством Республики Казахстан и Правительством Федеративной Республики Германия о сотрудничестве при поддержке граждан Республики Казахстан немецкой национальности от 31 мая 1996 года;

      Привлечение немецкого меньшинства в качестве моста между обоими государствами, в том числе посредством реализации партнерских проектов Федерального министерства внутренних дел Федеративной Республики Германия;

      Содействие проведению встреч Германской стороны с молодежью немецкого меньшинства;

      Программы стипендий Германской стороны для Казахстанско-немецкого университета;

      Сотрудничество в содействии отделениям социальной помощи в городах Астане, Караганде, Костанае и Кокшетау, в том числе путем трансферта ноу-хау Германской стороны с целью внедрения современной системы ухода за нуждающимися в помощи людьми.

**9. Здравоохранение**

      Развитие сотрудничества между организациями здравоохранения обеих стран для повышения качества медицинского обучения путем направления медицинских кадров для обмена опытом на стажировки в организации здравоохранения. Данное сотрудничество будет осуществляться на основе прямых договоров между организациями здравоохранения обеих стран;

      Региональное сотрудничество в Центральной Азии в области здравоохранения;

      Рассмотреть возможность открытия в Казахстанско-немецком университете последипломных учебных магистерских курсов по тематике "Менеджмент учреждений здравоохранения", предназначенных для практиков со стажем.

**10. Трудовые отношении и социальная защита**

      Развитие и расширение двустороннего сотрудничества в сфере труда и социальной защиты;

      Обмен информацией в сфере управления трудовой деятельностью, охраны труда, социального и пенсионного страхования, а также в области профессиональной подготовки, социальной защиты инвалидов и других групп, находящихся в неравном положении.

**11. Продовольствие и сельское хозяйство**

      Реализация проекта "Казахстанско-германский аграрно-политический диалог", который будет способствовать обеспечению консультационное поддержки Республике Казахстан по развитию сельскохозяйственного сектора путем внедрения новых технологий и передачи знаний в области аграрного производства;

      Совместная выставка предприятий-производителей сельскохозяйственной техники Германии в Астане;

      Подписание Соглашения между Министерством сельского хозяйства Республики Казахстан и Федеральным министерством образования и исследований Федеративной Республики Германия о сотрудничестве в области водного хозяйства.

**12. Миграция**

      Продолжение консультаций экспертов по визовым вопросам и реадмиссии;

      Заключение двустороннего соглашения о реадмиссии с целью содействия введению упрощений в визовом режиме;

**13. Безопасность**

      Продолжение реализации мероприятий в рамках ежегодной программы военных отношений между Министерством обороны Республики Казахстан и Федеральным министерством обороны Федеративной Республики Германия;

      Продолжение сотрудничества в области подготовки военных сотрудников Вооруженных сил Республики Казахстан в военных учебных заведениях Федеративной Республики Германия;

      Продолжение сотрудничества по реализации Соглашения между Правительством Республики Казахстан и Правительством Федеративной Республики Германия о транзите военного имущества и персонала через территорию Республики Казахстан в связи с участием Вооруженных Сил Федеративной Республики Германия в усилиях по стабилизации и восстановлению Исламской Республики Афганистан.

      В настоящую Программу, в случае необходимости, по согласованию Сторон могут вноситься изменения и дополнения.

      Совершено в городе Берлине 7 мая 2009 гола на казахском, немецком и русском языках в двух экземплярах.

      В случае возникновения разногласий при толковании положений Программы Стороны будут обращаться к тексту на русском языке.

*За Республику Казахстан*

*За Федеративную Республику*

*Германия*

 © 2012. РГП на ПХВ «Институт законодательства и правовой информации Республики Казахстан» Министерства юстиции Республики Казахстан